

Izhaja trikrat na teden v šestih izdajah, in sicer: vsak torek, četrtek in sobota, zjutranje izdaje opoldne, večerno izdaje pa ob 3. uri popoldne, in stane z uredniškimi izrednimi prilgami ter s »Kazipotom« ob novem letu vred po pošti prejemana ali v Gorici na dom pošiljana:

Vse leto . . . . . 13 K 20 h. ali gld. 6-60  
pol leta . . . . . 6 " 60 " " 3-30  
četrt leta . . . . . 3 " 40 " " 1-70  
Posamične številke stanejo 10 vin.

Naročnino sprejema upravištvo, v Gosposki ulici št. 9 v Gorici v »Goriški Tiskarni« A. Gabršček vsak dan od 8. ure zjutraj do 6. zvečer; ob nedeljah pa od 9. do 12. ure. Na naročila brez doposlane naročnine se ne oziramo.

»PRIMOREC« izhaja neodvisno od »Soče« vsak petek in stane vse leto 3 K 20 h. ali gld. 1-60.

»Soča« in »Primorec« se prodajata v Gorici v tobakarni Schwarz v Solski ulici in Jellersitz v Nanski ulici; — v Trstu v tobakarni Lavrenčič na trgu della Caserma in Pipan v ulici Ponte della Fabbra.

# SOČA

(Večerno izdanje).

**Uredništvo**  
se nahaja v Gosposki ulici št. 7 v Gorici v I. nadst. Z urednikom je mogoče govoriti vsaki dan od 8. do 12. dopoldne ter od 2. do 5. popoldne; ob nedeljah in praznikih od 9. do 12. dop. Upravištvo se nahaja v Gosposki ulici št. 9.

Dopisi naj se pošiljajo le uredništvu. Naročnina, reklamacije in druge reči, katere ne spadajo v delokrog uredništva, naj se pošiljajo le upravištvu.

Neplačanih pisem ne sprejemlje ne uredništvo ne upravištvo.

**Oglesi in poslanice**  
se računijo po petih vrstah, če tiskano 1-krat 8 kr., 2-krat 7 kr., 3-krat 6 kr. vsaka vrsta. Večkrat po pogodbi. — Večje širke po prostoru.

Naročnino in oglase je plačati loca Gorica.

»Goriška Tiskarna« A. Gabršček tiska in zalaga razen »Soče« in »Primorca« še »Slovansko knjižalec«, katera izhaja mesečno v snopiščih obsežnih 5 do 6 pol ter stane vsakeletno 1 gld. 80 kr. — Oglasi v »Slov. knjižnici« se računijo po 20 kr. petih vrstah.

Odgovorni urednik in izdajatelj Ivan Kavčič v Gorici.

Bog in narod!

«Gor. Tiskarna» A. Gabršček (odgov. Iv. Meljavec) tiska in zal.

## Ob razpustu državnega zbora.

Nikoga ni presenetil razpust državnega zbora, ker vsakdo je vedel, da vlada mora prej ali slej storiti korak, kateremu ima biti namen, pomagati državi iz krize. Za tak korak so smatrali razpust državnega zbora. Vlada je storila ta korak, ali kakor z njim ni nikoga presenetila, baš tako ni navdala nikoga z upanjem, da se obrne v novem državnem zboru, kadar se sestane, na boljše. Razpuščen je sicer, ali vse drugo, kar stoji z njim v zvezi, in kar je oviralo njegovo delovanje, vse tisto je ostalo. Nemška nadvlada in zastopavanje Slovanov je danes po razpustu državnega zbora prav tako v veljavi, kakor poprej, za nas Jugoslovane že od nekdaj, za bratski češki narod pa po preklicu jezikovnih naredeb.

Nič se ni spremenilo, občutki v narodih so po razpustu isti, kakor so bili, ko je obstajal državni zbor, in prav z istimi stopijo na volišča. Le radikalni Nemci so upali, da se položaj po razpustu državnega zbora bitstveno predrukači z oktroiranjem jezikovnega zakona, po katerem bi bila nemščina edini državni jezik ter bi vsled tega slovanski narodi nikdar ne prišli do željene ravnopravnosti, in pa z uveljavljenjem kake odredbe, po kateri bi bila zaprt pot obstrukciji za vedno. Toda to se ni zgodilo, ker vlada je morala računati pri tem na neizogibne posledice, ki bi bile prisle za takimi odredbami od strani Slovanov. Položaj je že tako napet, da napenjati ga se bolj, bi bil pač velik politički greh, za kateri bi se morala vlada svoj čas bridko pokoriti.

Kakor običajno ob takih prilikah, je pridala vlada razpustu državnega zbora nekak komentar, kateri smo pričeli zadnjic. Nič novega nam sicer ne pové ta komentar, ali vendar se zrcali iz njega jasno, na kakem stališču stoji vlada ob razpustu državnega zbora, in gotovo smemo reči, na kakem stališču za prihodnost. Vlada povdarja le gospodarsko stran države, katera je grozno trpela, slika, kako druge države cvetó v industriji in trgovini, cesar Avstrija ne more vsled nedelavnosti državnega zbora, pripoveduje, da trpita kmet in rokodelc, da torej tak položaj ni vzdržljiv, in zato polaga na srce volilcem, naj se ob novih volitvah ozi-

rajo le na gospodarske interese, da ne bodo več stale potrebsčine države, dežel in občin pred jednim, nikakor ne celo državo zadevajóчим vprašanjem o ureditvi uradnega jezika v posameznih pokrajinah».

Govorila je jasno. Vlada hoče imeti v državnem zboru poslance, katerim bo skrb le za narodno gospodarstvo, kateri bodo pripoznavali nemško nadvlado, se jej pokorili, in torej ne bodo hrepneli po narodni jednakopravnosti. Da se to ne zgodi, je umevno samo po sebi; zato se je le čuditi vladi, da prilaja se vedno na dan s takim pričakovanjem. Res je, da bi bilo želeti, da državni zbor deluje gospodarski, ker država vsled njegove nedelavnosti propada od dné do dné, res je tudi, da žele vsi poslanci od prvega do zadnjega delovati na gospodarskem polju, ali tudi tu Nemci z zastopavljanjem Slovanov, Slovani pa hočejo kakor v jezikovnem tako tudi v gospodarskem pogledu biti ravnopravni. Ako hoče vlada, da bo državni zbor deloval, mora stremiti za tem, da prevede enakopravnost za vse narode na vsako stran, drugače ni misliti na zboljšanje položaja, pa naj, recimo, tudi prihodnji državni zbor takoj razpusti, ko se izkaže nesposoben za delovanje. Da se izkaže tak, o tem skoro ni dvoma, ker že danes gledé na obstoječe razmere lahko rečemo, da vstopijo vánj poslanci skoro skozi in skozi istega političkega prepričanja in stremljenja, kakor doslej, le nekaj več radikalnejših življev bo na levi in na desni, vsled česar se utegne položaj še poostriiti. In v sredi med njimi bo tičala vlada s svojim starikavim naziranjem o upravi konstitucionalne države ter ne bo znala kreniti ne na levo ne na desno. Slovanom že tako ne more nič več vzeti, ker nimajo nič, in je Čehe pripravila še ob jezikovne naredbe, v Nemcem pa tudi ne more nič več dati, ker imajo že tako vsega preveč. Ako pa kaj ukrene v prilog jednega, kar ne bo vseh drugemu, pa bi imela zopet obstrukcijo na vratu. Toda kreniti jej sploh ne bo potreba nikamor, ker novi državni zbor prične najbrže v znamenju obstrukcije ali sploh takega odpora proti krivični vladi, da zaide še dlje v zagato, mesto da bi se rešila iz nje. To pa se mora zgoditi kot naravna posledica

tega, ker jej ni mar, sestaviti krepko večino v državnem zboru, v kateri bi bili vsi Slovani, ter jej dati, kar jej pritiče, in ker ne name-rava, opustiti nemško nadvlado.

Iz postopanja vlade je razvideti, da le ona je kriva, da gremo nazaj namesto naprej. Ko je bruhala nemška obstrukcija po državnem zboru, in sicer povsem krivično, je stala vlada proti njej kakor skrbna mati proti razposajenemu ljubljencu, in gledala je tisto divjo nemško gonjo toliko časa, da jo je končno odpravila s preklicom jezikovnih naredeb za Čehe ter tako té ranila v srce. Odgovor na to ni mogel biti drugačen nego obstrukcija, in tudi v prihodnje bo odpor Čehov proti vladi gotovo tako močan, da bo morala računati z njim, ako hoče sploh še kedaj imeti kak državni zbor v pravem pomenu besede; drugi Slovani, menda tudi Poljaki, poleg tega ne bodo gledali mirno, kako se jih vedno le naprej prikrajuje in zastopavlja. Zato je izhod iz zagate mogoč edino le tedaj, ako se vlada opré na Slo-vane ter vstreže njihovim opravičenim željam. Dokler tega ne stori, ni misliti na nikak pre-obrat na bolje, tudi s skrajnimi sredstvi se ne bo dalo ničesa doseči, ker slovanske sile v Avstriji ni več mogoče zatreti. Vlada pa za sedaj tega ne misli storiti. Zato pa tudi prihodnji državni zbor ne bo sposoben za redno parlamentarno delo, kakor ni bil več baš razpuščen.

Tako životarimo naprej od položaja do položaja, ker nas vlada vodi po kriji poti proč od enakopravnosti, namesto do pravega reda na zdravi za vse jednaki podlagi. Vedno hujsim časom plovemo naproti, in gotovo čaka nas Slované ob novih volitvah nov brezobziren pritisk vlade, da bi le čim manj slovanskih poslancev prišlo na Dunaj, in bi vladino nemško cvetje moglo tim lože zoreti. Upamo, da se taka nakana vlade ne posreči, marveč želeti je, da Slovani pošljejo v državno zbornico kolikor mogoče radikalnih poslancev, ker take potrebujejo v sedanjih resnih in težkih časih prav neobhodno. Le taki bodo mogli biti kos težavni nalogi, ki jih čaka naproti vladi, katera poskusi, kakor bo le mogoče, pritisniti Slované z nova ob zid. Pripravili bo potreba končne got, po kateri se rešimo iz te večne zagate, da bomo mogli napredovati, potreba bo ljudstvo učiti in

učiti, da spozna, kje tiči tisto zlo, katero ga mori na vseh koncih in krajih, pa naj se zgodi, kar hoče.

Vlada menda bo tirala svojo nesrečno politiko tako daleč, da se preobrat izbojuje na ulici....

## Slavnost na Nabrežini.

(Konec.)

Ob 5. uri popoldne je pričel slavnostni koncert na velikem ograjenem občinskem prostoru, jako pripravnem za take prilike, kajti svet se od odra čedalje bolj vzdiguje, da vidijo ljudje vsi na oder in se glasovi dobro čujejo. Tudi so v ozadju hiše, da glasovi odmevajo. — Za koncert je došlo silno veliko občinstva z vsemi vlaki, posebno iz Trsta, pa tudi iz Gorice in goriške okolice.

Prvi je nastopil slavnostni govornik, starosta »Goriškega Sokola« A. Gabršček. Iz njegovega govora, slučajno stenografovanega, podajamo to-le:

»Gospoda slavna! Rodoljubi! Pod prijetnimi vtisi današnje vespomembne narodne slavnosti pričenjamo zadnji del obširnega sporeda, ko bodo naša pevska društva od blizu in daleč tekmovala med seboj v vzvišeni bitki — slovanske pesmi. Take plemenite bitke še ni videl kak drug kraj naše lepe Goriške. Zato pa se nas je zbrala na tem prijaznem prostoru tolika množica rojakov od blizu in daleč, da čujemo mogočne glasove slovanske pesmi iz najrazličnejših grl, da se prepričamo o napredku pevske umetnosti, ki sprobujajo lepo domovino našo iz omotičnega sna nezavedne mlačnosti v mogočen prepород k novemu življenju, k zavednemu delovanju za vsestransko boljšo prihodnost....

In po vsem tem, kar se je danes že pojavljalo pred našimi očmi, (— omenja sprejem, obhod, narodno ženstvo, razvijanje zastave —) po vsem tem moremo pričakovati, da bo ta koncert sijajen zaključek današnjega narodnega slavlja. Mi vsi, ki smo prihтели menda iz starih dežela sem v našo prijazno Nabrežino, moramo biti le hvaležni v dno svoje slovanske duše, da smo doživeli tako sijajen dokaz, kako mogočna činiteljica v prepородu našega naroda je uprav — slovanska pesem. Slišali smo, kako nezavedna,

- 3 -

## Henrik Sienkiewicz

in njegova dela.

(Dalje).

Po bitkah dné 28. in 30. julija 1656., v katerih so polski bojevniki podlegli, je Poljska sklenila premirje s carom po posredovanju nemškega cesarja dné 3. novembra ter sklenila zvezo s Habsburžani dné 1. decembra, h kateri je pristopil tudi danski kralj. Pod vplivom teh dogodkov so morali Švedje bežati iz Poljske.

Poljska in avstrijska vojska sta jih proganjali. Švedje, ne samo da so bili izgnani, marveč so jim Poljaki vzeli pod vodstvom Čarnekega celo otok Alseno.

Leta 1657. je umrl Bogdan Hmelnicki, in kosaški hetman Vilovski se je vdal Poljaku Hadziaču. Nasledek tega je bila vojna z Rusijo za Ukrajino. Z mirom livonskim l. 1660. se je Poljska odrekla Livonije, izvzemši majhen del, Jan Kazimir pa se je odrekel pravici do švedske krone.

»Nobena knjiga«, piše Henrik Sienkiewicz proti koncu romana »Potop«, »ne bi popisala vseh bitev, ki so jih izvršili vojaki, plemstvo in prostaki s sovražniki. Bojevali so se po gozdih, po polju, po vaseh, po mestih; bojevali so se v kraljevi in knežji Prusiji, na Mazovskem, v Veliki Poljski, v Mali Poljski, na Ruskem, Litvi in Žmudskem. Bojevali so se brez oddiha po dnevu in po noči. Vsaka gruda prsti je bila napojena s krvjo. Imena vitezov, njih glavni čini, njih navduše-

nost, vse je ginilo iz spomina, ker jih ni zapisal noben zgodovinar, jih ni opevala pesem, spremljana s pljunko. Toda vsled tega napora je konečno vendar-le osemogla sovražnikova moč. In kakor kadar lev, ki je še pred kratkim, posut z ranami, ležal kakor mrtev, nakrat vstane, strese kraljevo glavo ter zarjove z močnim glasom, da spopade lovec strah ter se jim noge spusté v beg: tako je tudi ona, ljudovlada poljska, vstala iz svoje otrplosti čimdalje groznejša, polna Jupiterjeve jeze in pripravljena, postaviti se po robu celemu svetu.

In kostij napadnikov se je polastila slabost in strah. Niso mislili več na plen, marveč na to, kako odnesejo svoje glave iz levjih krempljev zdrave domov.

Sienkiewicz ima v največji meri sočutje s Poljsko, nekdanjo in sočasno. Isto tako dobro razume to, kar je Poljak čutil v XVII. stoletju, ko se je bojeval s Hmelnickim, ko sta ga napadla Šved in Moskal, ko ga je izdal Radziejewski, ter zna primerjati to s tem, kar čuti Poljak dandanašnji. On ne zamenjuje časa, ne pripisuje sočasnih občutkov in predstav nekdanjim Poljakom, marveč jedni in drugi se različno oglašajo v njegovih spisih; jedne in druge nam različno stavi pred oči. Roman »Z ognjem in mečem«, kakor tudi »Potop«, se odklikujeta s plemenitim namenom, s krasnim naukom: nikdar ne obupajte, marveč vedite, da ni takšnega težavnega stališča, katerega bi se ne bilo mogoče rešiti z božjo pomočjo z združenimi močmi.

Vsa ta doba je opisana v »Potopu« z veliko temeljitostjo. Zgodovinske osebe: Opalinski, Ljubomirski, Čarnecki, a zlasti oba Radziwila, so načrtane kolikor le mogoče natančno. Druge osebe, kakor n. pr. Rok Kovalski, so polne življenja, polne zanimivosti, šestokrat polne humorja. Opisi bitek neizmerno pre-

vzemajo, tako da jih lahko primerjamo z najboljšimi deli poljske epike. Oba romana, »Z ognjem in mečem« in »Potop«, sta vzbudila v poljskih srcih plemenito ljubezen do domovine ter zdramila poljsko vest. Pisatelj je videl svoj vspeh ter spoznal svojo dolžnost. Predočil je svojemu narodu vse napake značaja, vse slabe strani, vse izključno poljske hibe v najboljšem prepričanju, da zamore kakor posameznik tako tudi narod dospeti iz najglobejšega svojega vpadka in vseh svojih napak na vrhunec blaženstva ter se značno približati popolnosti.

Dokaj manj zgodovine, a mnogo več romana nego v »Potopu« in »Z ognjem in mečem«, najde čitatelj v tretjem delu trilogije, v romanu »Zmagovalec« (Gosp. Volodijevski).

Veščaki pravijo, da je Sienkiewicz imel izmed vseh svojih junakov največjo naklonjenost do Volodijevskega. V prvih dveh romanih mu ni mogel dati tako znamenite vloge kakor Skretuskemu ali Bohunu, kakor Zaglobi ali Kmiticu, toda v svojem sreču ga je imel dokaj rajši nego ostale, in radi tega je posvetil njemu ves tretji del trilogije. V ostalem pa je tudi junaska smrt polkovnika Volodijevskega, kateri ni hotel preživeti propada Kamenca, in kateri je, namesto da bi se udal, spustil v zrak rajše stolp in samega sebe, ponudila pisatelju poetično prekrasno sliko za sklep te trilogije.

Roman »Zmagovalec« je sestavljen prav za prav iz dveh romanov. Velika drama poljskega naroda je dovršena v prvem delu, z drugim pa se začenja nov roman, kateri je s prvim samo v zvezi, da delujejo v njem ene in iste glavne osebe. (Dalje pride).





ter se nastanili pri Soškem mostu. Pokupijo, kar se da po ceni, potem pa odidejo. To delajo le vnanji. Ali bi ne bilo prav, ako bi delali tako tudi domačini ali pa kak Slovenec s Kranjskega itd., da bi ne tekel ves dobiček pri tem le tujcem v žepo. Ako bi se ta kupčija uredila prav, bi ostal marsikak krajcar v žepih domačinov!

**Izvoz sadja in zemskih pridelkov z Goriškega.** — Letos se je izvozilo doslej namiznega sadja le z rednimi vlaki 6163 kvintalov; tu druge posamezne pošiljave niso ustete. Krompirja se je izvozilo okoli 60.000 kvintalov; okoli 20 vagonov ga je slo v razne kraje v državi, drugo pa v Nemčijo itd.

**Sadje v Soški dolini.** — Ker se letos obnese sadna letina posebno v Soški dolini nepričakovano dobro, bo treba skrbeti, da se najde za sadje, v prvi vrsti za jabolke in hruške, tudi odjemnike. V to svrhu je razposlalo „Trgovsko in obrtno društvo“ na najbolj razširjene politične in gospodarske časopise na Češkem in v nemški državi dopise v tem smislu, ki najbrže tudi ne ostanejo brezvspešni. To je želeli tudi tem bolj, ker bi si naše sadje pridobilo dobro ime, in radi tega stalne odjemnike v deželah, v koje se dosedaj še ni izvažalo.

**20-kronski bankevel.** — „Wiener Zeitung“ objavlja odlok finančnega ministerstva, po katerem začne avstro-ogerska banka dne 29. t. m. izdajati 20-kronske bankevele.

**Avstrijski Slovani in trgovina.** — Slovanska vzajemnost, ki se je tolikokrat ob raznih prilikah povdarjala, in se še povdarja, ki pa je ostala še vedno, skoro bi se reklo, idejal, ta vzajemnost dobiva sedaj resno lice in se s časom uresniči, ker se je začelo delati zanjo na zdravi realni podlagi, na podlagi trgovine in obrti! Trgovina je pač gotovo v prvi vrsti sposobna, služiti nam Slovanom v ožje in intimneje mejsebojno ravnanje, bodisi na katerem koli polju, in ona edina nam more pomagati do boljše gnotnega stanja, vsled katerega bo kedaj mogoča emancipacija od vseh sovražnih nam življenj. Posebno v Avstriji so razmere za Slovane sila težavne in, naravnost rečeno, neznosne; zato pa je nujno potrebno, da se združijo vsi Slovani naše države, posebno pa Jugoslovani s severnini, in da začnejo skupno delovati za svoje boljše bodočnost, ki nam zasije le v izboljšanju gnotnega stanja, in to v velikem delu potom trgovine. Taka vez med avstrijskimi Slovani bi bila trgovinska agencija. Zato so se tudi nekateri gospodje odločili izdajati v to svrhu časopis, namreč „Dunajski trgovinski glasnik“, za utrjenje trgovinske zveze med vzhodom in zapadom, ki začne izhajati še v tekočem mesecu in ki se bo tiskal v hrvaškem, srbskem, češkem in nemškem jeziku. Časopis bo izhajal za sedaj vsaki teden po jedenkrat in bo obsegal razum strokovnih člankov tudi obvestila o stanju trgovine na dunajskem trgu in v ostalih industrijskih mestih naše monarhije in inozemstva; tudi bo donasal redno najnatančnejše cene, koje se plača na dunajskem trgu za surovino. — Celoletno stane časopis za Avstro-Ogersko, Bosno in Hercegovino 8 K, pololetno 4 K; za Srbijo, Bulgarsko in evropsko Turčijo 10 frankov, oziroma 5 fr. — Ako bo imel ta list pri vseh avstr. Slovanih veliko naročnikov, ne bodo ostali eventualni oglasi brezvspešni. V tem oziru se je obrniti na „Dunajski trgovinski glasnik“ ali pa neposredno na uredništvo in upravnništvo lista: Dunaj, IX, Nussdorferstrasse 16.

**Fran Wilhelmov odvajajoči čaj**

od  
**Frana Wilhelma**  
lekarnarja v Neunkirchen  
(Spodnje Avstrijsko)  
dobiva se v vseh lekarnah. Zavoje stane  
2 kroni av. velj.

**!! Praktikant !!**

14—16-letni deček, bivajoč v Gorici, se sprejme kot učenec v fotografskem ateljeju **A. Jerkič v Gorici.**

**Veliki prazni sodovi iz Srbije**

iz hrastovega lesa z železnimi obroči, od 2; 7, 20, 30 do 70 hektolitrov, 6--7 cm debelosti v glavi, popolnoma zdravi, so na prodaj, kakor tudi kadi različnih velikosti. — Natančneje se izve pri **g. L. Sternu**, na Franc Jožefovi cesti št. 9.

## Nova gostilna

v ulici Rasauer št. 1

na voglu ulice Dogana

toči izvrstna bela in črna vina. Vdobe se o vsakem dnevnem času jako okusna bodisi mrzla ali gorka jedila. Cene zmerno.

Rojakom v mestu in z dežele se toplotno priporočata udani

**Anton Lasič,**  
gostilničar.

**VELIKA ZALOGA**  
**ŠIVALNIH STROJEV IN DVOKOLES**  
**SAUNIG & DEKLEVA V GORICI**

ulica Munciplo št. 1

mehanična delavnica v Nunski ulici št. 16.



Brez konkurence!

Cene so od gl. 90 naprej.  
Z nami je vsaka konkurenca nemogoča!  
Se toplotno priporočamo z odličnim spoštovanjem udani  
**SAUNIG & DEKLEVA.**

**Karol Draščik,**

pekovski mojster in sladčičar  
v Gorici na Kornu št. 3.

Priporočata vsakovrstno pecivo, kolače za birmance, torte i. t. d.

Priporočata se slavnemu občinstvu za mnogobrojna naročila ter obljublja solidno postrežbo po jako zmernih cenah.



**Tovarna tamburic**  
**J. Stjepušin**  
SISAK  
(Hrvatska)

Na zahtevo pošilja vsakomur brezplačno ilustrovane cenike.

**Anton Obidič,**

čevljar

v **Semeniški ulici št. 4**

v **Gorici,**  
priporočata se

za raznovrstna naročila po meri  
za gospe in gospode.  
Naročila se izvršuje hitro.

**KAVA**

**DRUŽBE**

**SV. CIRILA IN METODA V LJUBLJANI.**

Ivarina je najboljša cikorija.



**ZALOGA**

PRI

**IV. JEBACINU**

V **LJUBLJANI.**

Cenjena gospodinja!

Ne dajte si usiljevati drugih izdelkov cikorij, ampak zahtevajte povsod najboljši pridevek k pravej bobovi kavi, to je cikorija ali: „Kava družbe sv. Cirila in Metoda v Ljubljani“

Dobiva se povsod!  
Glavna zaloga pri: **IVANU JEBACINU** v Ljubljani.

## Salame,

pristine ogerske, najfineje vrste, izvrstnega okusa, razpošilja v zavojih à 5 kgr. po gl. 1'35 kilogram **tovarna salam Nagy-Sandorutza, Kispest Ogorsko.**

Podpisana priporočata slavnemu občinstvu v Gorici in na deželi, svojo novo urejeno **prodajalnico jestvin.**

V zalogi imata tudi raznovrstne pijače, n. pr.: francoski Cognac, pristni kranjski brinjevec, domači tropinovec, fini rum, različna vina, goružice (Senf), Ciril-Metodovo kavo in Ciril-Metodovo milo ter drugo v to stroko spadajoče blago. Postrežba točna in po zmernih cenah.

Z odličnim spoštovanjem

**Kopač & Kutin,**

trgovca v **Semeniški ulici št. 1**

v lastni hiši, kjer je „Trgovska obrtna zadruga“

## Anton Potatzky v Gorici.

Na sredi Raštelja 7.

**TRGOVINA NA DROBNO IN DEBELO.**

Najceneje kupovališče nirnberškega in drobnega blaga ter tkanin, preje in nitij.

**POTREBŠČINE**  
za pisarnice, kadilce in popotnike.

Najboljše šivanke za šivalne stroje.

**POTREBŠČINE**  
za krojače in čevljarje.

Svetinjice. — Rožni vencl. — Mašne knjižice.

Mišna obuvala za vse letne čase.

Posebnost:  
**Semena za zelenjave, trave in detelje.**

Najbolje oskrbljena zaloga za kramarje, krošnjarje, prodajalce po sejnih in trgih ter na deželi. 2 35 - 8



Ustanovljena  
1. 1891.



Odlikovana  
1. 1894.



Odlikovana tovarna vsakovrstnega

# POHIŠTVA

## Ivan Doljak v Solkanu

pri Gorici

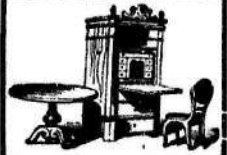
V lastni hiši. — Lastne žage.

### ZALOGA

vsakovrstnega pohištva, kompletnih spalnic, jedilnic in sprejemnic, od najnavadnejšega do najfinejšega sloga; vsakovrstnih slik, zreal, okvirjev in stolic, kakor tudi vseh tapetarskih izdelkov.

**Zaloga** vsakovrstnih desk mehkega in trdega lesa; velika izbirkla obkladkov (remeša) in strugarskih izdelkov, kakor tudi vseh k mizarski, strugarski in tapetarski stroki spadajočih potrebščin.

Blago se razpošilja na vse kraje prosto postaja Gorica. Jamči se za točno in solidno postrežbo.



• **Mihael Potočnik — Gorica** •

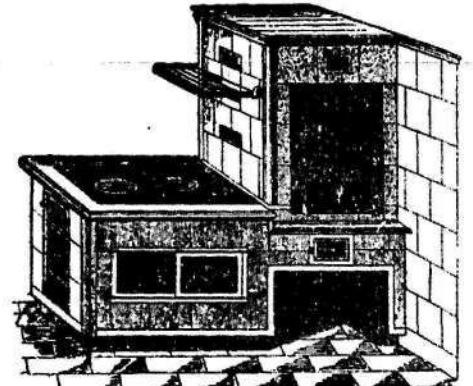
Židovska ulica 3 (via Ascoli 3.)

**VELIKA ZALOGA PEČIJ, VSAKE VRSTE,**

iz majolike in porcelana.

V zalogi so vedno tudi ognjišča vsake vrste, stavbeni dimniki, ilovnate cevji i. t. d. vse po najnižjih cenah.

Postavljam ognjišča, pečij in izvršujem vsa v to obrt spadajoča dela solidno in po zmernih cenah.



# „SLAVIJA“

vzajemno zavarovalna banka v Pragi

sklepa

zavarovanja na smrt in na doživetje, doto otrokom, pokojnine in različna zavarovanja.

25-letni mož zagotovi proti četrtletni zavarovalnici **K 642** zaostalim svojim **K 1000** —, plačilno takoj po njegovi smrti ali pri doživetju **80. leta**. Po potletnem plačevanju zmanjšuje se zavarovalnina za dividendo.

Najugodnejši pogoji. — Ves dobiček pripada članom.

V poslednjih letih je bilo izplačano **10 odstotkov** zavarovalnine.

Izplačana dividenda	K 716.541-28
Reserve in fondi	K 20.579.494-88
Dosedanja izplačila	K 62.922.942-86

Pojasnila in tarife radovoljno pošilja

generalno ravnateljstvo banke „SLAVIJE“ v Pragi

na Havličkovem trgu,

kakor tudi nje generalni zastop v Ljubljani.